Dist. 180
Enu. 4

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec. District No. 180 S. District No. 3 {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 {in / dans} St Antoine (Montreal) {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par C.E.P. Morette. {Enumerator. / Recenseur.}

3 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY (specify any infirmity). INFIRMITÉ (spécifier toute infirmité).	
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number; if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Mentionner ou la personne travaille dans une usine, un bureau, une "épicerie", une "pharmacie", etc. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employs. Employs.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day in chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per week in chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, s'il y en a.	Date of earnings per hour when employed by the hour.—Cents. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can read or write in Braille system. Sait lire ou écrire le système Braille.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Bernier Henri	45 St Martin	M	Son	S	Mai	1901	2	C			Français	Canadien	R.C.																								
2		Bernier Anna	"	F	Daughter	S	Juin	1901	10	C			Irish	Canadien	R.C.																	6	Yes	Yes	Fr.				
3	25	60 Kennedy Thomas	45 "	M	Head	M	Oct	1870	40	C			Irish	Canadien	R.C.	Mason	Mason	10	9	52	No	Yes	No	Blacksmith	52		61		600										
4		Mary	"	F	Wife	M	Dec	1870	40	C			Irish	Canadien	R.C.	Home																							
5		Helen	"	F	Daughter	S	May	1895	16	C			Irish	Canadien	R.C.																	10	Yes	Yes	En.				
6		James	"	M	Son	S	Nov	1896	14	C			Irish	Canadien	R.C.																	10	Yes	Yes	En.				
7		Thomas	"	M	Son	S	Dec	1898	12	C			Irish	Canadien	R.C.																	10	Yes	Yes	En.				
8		Lillie	"	F	Daughter	S	Oct	1902	8	C			Irish	Canadien	R.C.																	8	Yes	Yes	En.				
9		Marcellus	"	M	Son	S	July	1904	6	C			Irish	Canadien	R.C.																	5	Yes	Yes	En.				
10		John	"	M	Son	S	May	1905	5	C			Irish	Canadien	R.C.																	5	Yes	Yes	En.				
11	61	Walker David George	93 "	M	Head	M	Feb	1847	63	English	2		English	English	Anglican	Fireman		10	9	52	No	Yes	No		52		60		1000		No	1000	00	No						
12		" Maggy	"	F	Wife	M	June	1849	62	Ireland	2		Irish	Irish	Anglican																								
13		" Lawrence	"	M	Son	S	May	1880	31	C	2		English	Canada	Anglican																								
14		" William	"	M	Son	S	Sept	1891	19	C	2		English	Canada	Anglican																								
15		" Edith	"	F	Daughter	S	May	1894	17	C	2		English	Canada	Anglican																								
16		" Annie	"	M	Son	S	May	1899	12	C	2		English	Canada	Anglican																	10	Yes	Yes	E.				
17		" Alfred	"	M	Son	S	April	1901	10	C	2		English	Canada	Anglican																	10	Yes	Yes	E.				
18	62	Lavigne Eddie	91 "	M	Head	M	Dec	1870	34	C	2		French	Canada	R.C.	Bricklayer		4	9	44	No	No	Yes												Yes	Yes	Fr.				
19		" Josephine	"	F	Wife	M	Mai	1876	35	C	2		French	Canada	R.C.	Home																6	Yes	Yes	Fr.				
20		" Ephlemyre	"	M	Son	S	Mai	1901	10	C	2		French	Canada	R.C.																	9	Yes	Yes	Fr.				
21		" Blanche	"	F	Daughter	S	Oct	1902	8	C	2		French	Canada	R.C.																	10	Yes	Yes	Fr.				
22		" Almenger	"	M	Son	S	Nov	1903	7	C	2		French	Canada	R.C.																	3	Yes	Yes	Fr.				
23		" Frederic	"	M	Son	S	Aout	1905	5	C	2		French	Canada	R.C.																								
24		" Florange	"	F	Daughter	S	Juin	1906	4	C	2		French	Canada	R.C.																								
25		" Philorone	"	M	Son	S	Nov	1907	3	C	2		French	Canada	R.C.																								
26		" Joseph	"	M	Son	S	Mar	1911	2m	C	2		French	Canada	R.C.																								
27	63	Archambault Benoit	89 "	M	Head	M	Oct	1879	31	C	2		French	Canada	R.C.	Mason		10	9	52	No	Yes	No	Retail	52		60		500						Yes	Yes	Fr.				
28		" Alberta	"	F	Wife	M	Aout	1879	31	C	2		French	Canada	R.C.	Home																								
29		Foucher Marie	"	F	Dom.	S	Juin	1843	67	C	2		French	Canada	R.C.																								
30	64	Frawley John	87 "	M	Head	W	Nov	1843	67	Ireland	2		Irish	Canada	R.C.	Watchman		10	9	52	No	Yes	No		52		60		450						No	No	E.				
31		" Cate	"	F	Daughter	S	March	1876	44	C	2		Irish	Canada	R.C.																								
32		" Willie	"	M	Son	S	June	1876	34	C	2		Irish	Canada	R.C.																								
33		" Della	"	F	Daughter	S	April	1879	32	C	2		Irish	Canada	R.C.																								
34		" Rosie	"	F	Daughter	S	June	1882	28	C	2		Irish	Canada	R.C.																								
35	65	Charbonneau Josephbethe	56 "	M	Head	M	Mars	1875	36	C	2		French	Canada	R.C.	Merchant		10	9	55	No	No	Yes	Dry Goods					3000	30	38.00				Yes	Yes	Fr.				
36		" Graziella	"	F	Wife	M	Mars	1883	27	C	2		French	Canada	R.C.																								
37		" Jos. Philippe	"	M	Son	S	May	1903	8	C	2		French	Canada	R.C.																	6	Yes	Yes	Fr.				
38		" Wilfrid	"	M	Son	S	Juin	1909	1	C	2		French	Canada	R.C.																								
39		" Bertha	"	F	Daughter	S	Mai	1897	14	C	2		French	Canada	R.C.																								
40	66	Page Josephine	47 Montebello	F	Head	W	Nov	1864	46	C	2		French	Canada	R.C.	Widow	Dress Maker																								
41		" Henri	"	M	Son	S	Juin	1888	22	C	2		French	Canada	R.C.	Salesman		10	9	58	No	No	Yes	Dry Goods	52		60		1000	20	21.50				Yes	Yes	Fr.				
42		" Eugenie	"	F	Daughter	S	Dec	1892	18	C	2		French	Canada	R.C.																								
43		Benoit Alphonse	"	M	Boarder	Wid	Aug	1866	44	C	2		French	Canada	R.C.	Salesman		11	9	66	No	Yes	No	Carter	52		60		450						Yes	Yes	Fr.				
44		" Ernest	"	M	"	M	July	1878	32	C	2		French	Canada	R.C.	Salesman		11	9	66	No	Yes	No	Carter	52		60		500		1000	30	23.00		Yes	Yes	Fr.				
45		Mallette Henri	"	M	"	S	Jan	1891	20	C	2		French	Canada	R.C.	Bookkeeper		10	7	45	No	Yes	No	Office	40		38		450						Yes	Yes	Fr.	E.			
46		Dreveau Alphonse	"	M	"	S	Dec	1892	19	C	2		French	Canada	R.C.	Labourer		10	9	57	No	Yes	No	Boot Shop	52		60		450						Yes	Yes	Fr.				
47		Gadbois Joseph	"	M	"	S	Dec	1862	48	C	2		French	Canada	R.C.	Porter																								
48		" Arthur	"	M	"	S	Nov	1888	22	C	2		French	Canada	R.C.	Driver		10	9	54	No	Yes	No	Livery	52		60		450						Yes	Yes	Fr.				
49		Francoeur Jeanne	"	F	"	S	April	1888	23	C	2		French	Canada	R.C.	Tailoress																								
50		" Anna	"	F	"	S	March	1890	21	C	2		French	Canada	R.C.	Tailoress																								